

57

Zmluva o spolupráci uzatvorená podľa § 269, ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákoník

uzatvorená medzi:

Slovenská pošta, a. s.

Sídlo : Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica
Menom spoločnosti : Ing. arch .Kamil Špendla – riaditeľ prevádzky
: Mgr. Juraj Méry – riaditeľ sekcie financií
obidvaja na základe splnomocnenia predstavenstva SP, a. s. podľa aktuálnej OS-03
Podpisový poriadok SP, a. s.
IČO : 36631124
DIČ : 2021879959
IČ DPH : SK 2021879959
Bankové spojenie : VÚB, a. s., Bratislava
Číslo účtu : 8402012 / 0200
Spoločnosť zapísaná v Obch. reg. Okresného súdu B. Bystrica, oddiel Sa. vl.č. 803/S
ďalej len "Pošta"

a

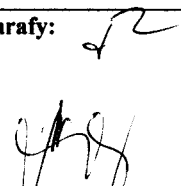
TRAX, s. r. o.

Sídlo : Nábrežie A. Stodolu 1747, 031 01 Liptovský Mikuláš
Zastúpená : Tatiana Fidesová -konateľka
IČO : 36824747
DIČ : 20224378890
IČ DPH : SK2022437890
Bankové spojenie : ČSOB, a. s., pobočka Liptovský Mikuláš
Číslo účtu : 4005388882/7500
Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okrasného súdu Žilina, oddiel: Sro, vl.č.:19412/L
ďalej len "Prepravca"

I. PREAMBULA

- Pošta je akciová spoločnosť, ktorej hlavným predmetom činnosti je najmä poskytovanie poštových služieb vo vnútroštátnom a medzinárodnom poštovom styku (ďalej len „MS“), ktorých súčasťou je aj vykonávanie expresných a balíkových poštových služieb (ďalej len „EBPS“), ktorých špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- Prepravca je obchodná spoločnosť, ktorého predmetom činnosti je najmä nákladná cestná doprava do 3,5 t.
- Nakoľko má Pošta záujem o spoluprácu s Prepravcom vo veci vyberania a distribúcie Expres zásielok a balíkov (ďalej len „EZB“), zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy v zmysle podmienok ďalej uvedených.

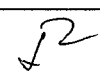

II. PREDMET ZMLUVY

Parafy: 	Zmluva o spolupráci na vyberanie a distribúciu zásielok s prepravcom: TRAX, s. r. o.	Garant: ÚP - SPPS
	Strana 1/9	Ev. číslo: 989/2011

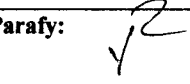
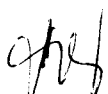
1. Zmluvné strany sa dohodli na spolupráci pri vyberaní a distribúcii EZB a s tým súvisiacich činností. Za týmto účelom sa Prepravca zaväzuje vykonať vyberanie a distribúciu EZB a vykonávať súvisiace činnosti podľa podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Prepravca sa zaväzuje vykonávať činnosti v oblastiach: (i) vyberania EZB, (ii) distribúcie EZB (iii) iných; podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a podľa požiadaviek Pošty. Za Poštu sú oprávnení, za účelom výkonu uvedených činností podľa tejto zmluvy, konať vedúci Oblastných Uzlov (ďalej len "OU") a nimi poverení zamestnanci Pošty, a to najmä vedúci kuriérov OU a dispečeri Pošty.
3. Pošta sa zaväzuje za výkon predmetu činnosti tejto zmluvy Prepravcom zaplatiť Prepravcovi odplatu v zmysle článku V. tejto zmluvy.

III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prepravca je povinný zabezpečiť motorové vozidlo používané na výkon predmetu tejto zmluvy na vlastné náklady. Zmluvné strany sa dohodli, že Prepravca bude používať motorové vozidlá, ktorých typ a EČV sú uvedené v Prílohe č. 2. (ďalej len "Motorové Vozidlo").
2. Prepravca bude vykonávať jednotlivé doručovania zásielok na základe pokynov vedúceho OU alebo pošty alebo ním povereného zamestnanca (ďalej len vedúci OU) a dispečerov Pošty. Prepravca je povinný byť k dispozícii s Motorovým Vozidlom v čase podľa harmonogramu, ktorý tvorí prílohu č. 5 tejto zmluvy, na prevádzke uvedenej v harmonograme pre pristavenie vozidla (ďalej len „prevádzka“). Harmonogram je Pošta oprávnená jednostranne meniť. Zmena harmonogramu je účinná momentom odovzdania Prepravcovi, ktorý prevzatie potvrdí svojím podpisom.
3. V prípade, ak Prepravca nie je k dispozícii na prevádzke s Motorovým Vozidlom podľa harmonogramu, môže Pošta požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty podľa článku VII./2. tejto zmluvy.
4. Prepravca je povinný na vlastné náklady zabezpečiť karosériu motorového vozidla vo farbe určenej Poštou a na ňu umiestniť logo a obrandovanie (reklamná potlač), ktoré mu odovzdá Pošta. Logo je ochrannou známkou v zmysle zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach, ktorého vlastníkom je Pošta. Pošta týmto udeľuje Prepravcovi súhlas použiť predmetné logo za účelom umiestnenia na Motorovom Vozidle počas doby platnosti tejto zmluvy. Prepravca je povinný vrátiť Pošte logo do 3 dní a odstrániť z karosérie motorového vozidla obrandovanie do 14 dní po ukončení platnosti tejto zmluvy. Špecifikácia (zobrazenie, rozmery) loga a obrandovania ako aj opis umiestnenia na Motorovom Vozidle je obsahom Manuálu Pošty.
5. V prípade, ak Prepravca nemá v Motorovom Vozidle nainštalované monitorovacie zariadenie kompatibilné s monitorovacím zariadením Pošty, Prepravca sa zaväzuje umožniť nainštalovať Poštou do Motorového Vozidla monitorovacie zariadenie vo vlastníctve Pošty. Prepravca je povinný opatrovať predmetnú vec v rozsahu povinností skladovateľa a jeho zodpovednosti za škodu podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
6. Prepravca je povinný udržiavať Motorové Vozidlo v stave spôsobilom podľa tejto zmluvy počas doby platnosti tejto zmluvy.
7. V prípade, ak Motorové Vozidlo nie je spôsobilé na prevádzku, Prepravca je povinný zabezpečiť náhradné motorové vozidlo na vlastné náklady. Náhradné motorové vozidlo musí mať rovnaké technické parametre ako Motorové Vozidlo. Na náhradné motorové vozidlo je Prepravca povinný umiestniť prenosné logo Pošty, ktoré umiestni podľa pokynov Pošty. V prípade nepristavenia náhradného vozidla má sa za to, že nastala skutočnosť uvedená v čl. III./3. tejto zmluvy a budú aplikované ustanovenia uvedené v tomto bode.

Parafy:  	Zmluva o spolupráci na vyberanie a distribúciu zásielok s prepravcom: TRAX, s. r. o.	Garant: WP - S PPS
	Strana 2/9	Ev. číslo: 989 / 2011

8. Motorové Vozidlo je spôsobilé na distribúciu podľa tejto zmluvy, ak spĺňa podmienky uvedené v ustanoveniach tohto článku. Po prvom nástupe Prepravcu na distribúciu skontroluje spôsobilosť Motorového Vozidla podľa uvedených podmienok tejto zmluvy vedúci OU. V prípade, ak nebude Motorové Vozidlo v spôsobilom stave, Prepravca je povinný tieto nedostatky odstrániť.
9. Prepravca je povinný vykonávať každú distribúciu podľa doručovacích miest uvedených v doručovacej knihe doručovacieho rajónu, ktorú vyhotoví dispečer v službe pred každou jednotlivou distribúciou (ďalej len "Plán Trasy"). V prípade, ak Pošta zistí, že Prepravca vykonáva počas distribúcie pre Poštu činnosti, ktoré nie sú uvedené v tejto zmluve (inú distribúciu, ktorá mu nebola pridelená Poštou), môže Pošta požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty podľa článku VII./2. tejto zmluvy.
10. Prepravca je povinný nosiť oblečenie, ktoré mu dodá Pošta za týmto účelom, počas vykonávania činností v zmysle tejto zmluvy. V prípade, ak Pošta nezabezpečí oblečenie, resp. len niektoré časti, Prepravca sa zaväzuje nosiť ostatné viditeľné oblečenie v modrej farbe.
11. Prepravca sa zaväzuje vykonať distribúciu efektívne, s odbornou starostlivosťou a v lehote stanovenej v Pláne Trasy.
12. Pošta vykoná po podpísaní tejto zmluvy školenie Prepravcu, v ktorom bude oboznámený s podmienkami poskytovania EBPS uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktoré sú stanovené v zákone č. 507/2001 Z. z. o poštových službách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o poštových službách“), v Poštových podmienkach – Expres zásielky - vnútroštátny styk, Poštových podmienkach – Expres zásielky - medzinárodný styk, Poštových podmienkach – Všeobecná časť – vnútroštátny styk, Poštových podmienkach – Všeobecná časť – medzinárodný styk, Poštové podmienky – Expres Economy, Reklamačnom poriadku (ďalej len „Poštové podmienky“), vrátane oboznámenia, čo tvorí predmet listového a poštového tajomstva v zmysle zákona o poštových službách. Prepravca v rámci tohto školenia bude oboznámený s bezpečnostným a domácim poriadkom prevádzky, v ktorej bude Prepravca zásielky preberať a odovzdávať, s režimom na Poštách, na ktorých bude ukladať nedoručené oznámené zásielky, s technológiou jednotlivých poskytovaných služieb, s obsluhou pridelenej výpočtovej techniky (mobilný skener), so systémom výpočtu výplatného za zásielky, so všetkými platnými internými dokumentmi Pošty týkajúcimi sa predmetu tejto zmluvy (ďalej len "Interné dokumenty").
13. Prepravca sa zaväzuje vykonávať činnosti podľa tejto zmluvy v súlade s Poštovými podmienkami a Internými dokumentmi. Platné Interné dokumenty sú vymenované v prílohe č. 3 tejto zmluvy. Pošta je oprávnená jednostranne meniť a dopĺňať Poštové podmienky a Interné dokumenty. Tieto sú účinné voči Prepravcovi oznámením. Pošta vykoná v prípade dôležitých zmien Poštových podmienok a Interných dokumentov preškolenie Prepravcu.
14. Prepravca je povinný viesť evidenciu a záznamy v zmysle Poštových podmienok a Interných dokumentov a podľa pokynov vedúceho OU.
15. Pošta odovzdá Prepravcovi každý deň pred nástupom na vyberanie a distribúciu na základe preberacieho a odovzdávacieho protokolu Prepravcovi veci potrebné na výkon činnosti podľa tejto zmluvy, ktoré je Prepravca povinný používať pri vykonávaní predmetu tejto zmluvy spôsobom uvedeným v tejto zmluve a podľa pokynov Pošty. Prepravca je povinný vrátiť na základe preberacieho a odovzdávacieho protokolu predmetné veci Pošte v stave v akom ich prevzal každý deň vždy po ukončení distribúcie. V prípade, ak bude Prepravcovi pridelený mobilný telefón, nie je oprávnený ho používať na súkromné účely.
16. Prepravca je povinný odovzdať faktúru najneskôr tretí pracovný deň v mesiaci za vykonané služby v predchádzajúcom mesiaci.

Parafy:  	Zmluva o spolupráci na vyberanie a distribúciu zásielok s prepravcom: TRAX, s. r. o.	Garant: UP - SPSS
	Strana 3/9	Ev. číslo: 989/2011

17. V prípade zmeny v registrácii Prepravcu, je tento povinný o skutočnosti písomne informovať Poštu do 5 dní od zmeny. Rovnako postupuje aj v prípade ostatných identifikačných zmien Prepravcu (názov, zmena právnej formy, ...). V prípade nedodržania tohto ustanovenia Prepravca zodpovedá v plnom rozsahu za škodu, ktorá neplnením tejto povinnosti Pošte vznikla.

IV. ČINNOSTI VYKONÁVANÉ PREPRAVCOM

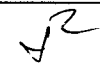
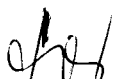
1. Prepravca je povinný vykonávať činnosti podľa podmienok uvedených v tejto zmluve. Presný popis činností, ktorý je Prepravca povinný vykonávať je uvedený v Domácom Poriadku, ktorý je súčasťou Interných dokumentov.
2. Prepravca je povinný viesť evidenciu o prijatých hotovostných úhradách cien za podané EZB od zákazníkov a odovzdaných finančných hotovostiach podľa Interných dokumentov.

IV./A. Činnosť v oblasti vyberania EZB

1. Prepravca sa v rámci výkonu činnosti vyberania EZB zaväzuje:
 - a. prijímať EZB
 - b. prijímať úhrady cien za podané zásielky v hotovosti
 - c. vyberať zásielky podľa platných Poštových podmienok a Interných dokumentov.
2. Prepravca preberá zásielky u zákazníka podľa pokynov dispečera, ktoré po návrate z distribúcie odovzdáva na prevádzke osobe určenej vedúcim OU. Prijaté hotovostné platby od zákazníkov denne odvádza na peňažnom lístku osobe určenej vedúcim OU. Zásielky prijíma prenosným mobilným skenerom v zmysle Interných dokumentov. Zásielky, ktoré nebudú prijaté mobilným skenerom, nemôžu byť Prepravcovi fakturované s výnimkou prípadu, keď nie je možné zásielky prijať mobilným skenerom z viny Pošty (technická porucha mobilného skenera, nepridelenie mobilného skenera na doručovací rajón a pod.).
3. Pošta denne odovzdá Prepravcovi podľa čl. III./15. tejto zmluvy úradnú pečiatku Pošty s rozlišovacím znakom (ďalej len "Pečiatka"), sprievodné doklady k EZB.
Prepravca nie je oprávnený Pečiatku používať na iné účely ako na pečiatkovanie poštových prevádzkových tlačív. Prepravca zodpovedá v plnom rozsahu za vzniknutú škodu porušením tejto povinnosti. Túto škodu je povinný nahradiť Pošte najneskôr do 3 dní od vzniku škody.
4. Prepravca vyhotovuje na požiadanie odosielateľa potvrdenie o úhrade cien za podané zásielky.
5. Prepravca zodpovedá v plnom rozsahu za stratu a poškodenie prijatých finančných hotovostí. V prípade ich straty alebo poškodenia je povinný nahradiť Pošte vzniknutú škodu najneskôr do 3 dní od vzniku škody.

IV./B. Činnosť v oblasti distribúcie EZB

1. Prepravca sa v rámci výkonu činnosti distribúcie EZB zaväzuje:
 - a. prepravovať zásielky;
 - b. dodávať zásielky;
 - c. viesť doklady dodávacej služby o dodaných zásielkach;
 - d. inkasovať dobierkové sumy, clo a iné poplatky viaznuce na zásielkach;
2. Prepravca bude zásielky EZB určené na dodaj preberané od určeného zamestnanca prevádzky dodávať podľa stanoveného Plánu Trasy. Pri dodávaní je povinný riadiť sa Internými Predpismi. Prepravca je povinný

Parafy:  	Zmluva o spolupráci na vyberanie a distribúciu zásielok s prepravcom: TRAX, s. r. o.	Garant: WP - SPPS
	Strana 4/9	Ev. číslo: 989/2011

prevziať na doručovanie len zásielky zaznamenané v Dodávacej knihe, ak sa tak nestane, je povinný na danú skutočnosť upozorniť pracovníka Pošty. Zásielky, ktoré nebudú evidované v Dodávacej knihe, nemôžu byť Prepravcom fakturované s výnimkou prípadu, keď nie je možné zásielky do Dodávacej knihy uviesť z viny Pošty (technická porucha, výpadok elektrického prúdu a pod.). V prípade pochybností, či Prepravca prevzal zásielky sa má za to, že zásielky prevzal, pokiaľ nepreukáže opak.

3. Prepravca bude prepravovať zásielky určené na rozvoz, zásielky prijaté od zákazníka Pošty, zásielky MS z vyclievanej pošty a iné podľa pokynov dispečera a Interných dokumentov.
4. Oznamené a vrátené zásielky bude ukladať na určených poštách, alebo ich odovzdá určenému zamestnancovi prevádzky.
5. Prepravca je povinný na požiadanie adresáta zásielky mu vystaviť potvrdenie o zaplatení súm viaznucich na zásielke na určenom prevádzkovom tlačive.

IV./C. Iné činnosti

1. Prepravca vykonáva ďalšie činnosti súvisiace s predmetom tejto zmluvy podľa Poštových podmienok, Interných dokumentov a pokynov vedúceho OU.
2. Prepravca v rámci svojej činnosti podľa pokynov vedúceho OU distribuuje propagačné materiály týkajúce sa EBPS poskytovaných Poštou.

V. ODPLATA

1. Pošta sa zaväzuje zaplatiť Prepravcovi za činnosti vykonávané v zmysle tejto zmluvy odplatu vo výške (maximálne 5 € za dodanie viacerých zásielok na jedno adresné miesto v rovnakom čase a maximálne 20 € za prevzatie zásielok od jedného odosielateľa v rovnakom čase):

pre doručovací rajón mesto (špecifikácia je uvedená v prílohe č. 4).

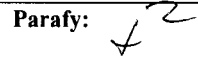

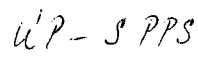
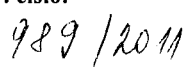
- a) množstvo dodaných zásielok x 0,96 €,
- b) za vybratie dobierky x 0,25 €,
- c) hmotnosť prepravených zásielok v kg x 0,03 €,
- d) predaj predplateného produktu nezmluvnému klientovi 0,00 €
- e) prevzatie zásielky od odosielateľa na distribúciu 0,90 €,
- f) pri získaní zmluvného klienta pre SEBS za každú jeho podanú zásielku x 0,06 €

pre doručovací rajón mimo mesta

- a) skutočne najazdených pri vozidle do 2,7t (bod 32 OE vozidla) km x 0,09 € a
- b) skutočne najazdených pri vozidle od 2,7t (bod 32 OE vozidla) km x 0,16 €
- c) množstvo dodaných zásielok x 0,75 €,
- d) za vybratie dobierky x 0,22 €,
- e) hmotnosť prepravených zásielok v kg x 0,03 €,
- f) predaj predplateného produktu nezmluvnému klientovi 0,00 €
- g) prevzatie zásielky od zmluvného odosielateľa na distribúciu 0,50 €,
- h) prevzatie zásielky od nezmluvného odosielateľa na distribúciu 0,70 €,
- ch) pri získaní zmluvného klienta pre SEBS za každú jeho podanú zásielku x 0,06 €

City kuriér (kuriérske služby)

- a) skutočne najazdených km x 0,20 €
- b) odpracovaná hodina 5,00 €

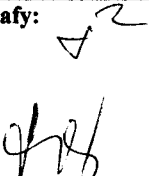
Parafy:  	Zmluva o spolupráci na vyberaní a distribúciu zásielok s prepravcom: TRAX s.r.o.	Garant: 
	Strana 5/9	Ev. číslo: 

K cene bude účtovaná DPH v zmysle platných predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v § 71 platného zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH, je Pošta oprávnená takúto faktúru vrátiť späť Prepravcovi na prepracovanie, pričom sa preruší lehota splatnosti a nová začne plynúť až doručením opravenej faktúry.

2. Odplata bude vyplácaná mesačne pozadu na základe faktúry vystavenej Prepravcom s dobou splatnosti 14 dní od dátumu vystavenia faktúry. Pri dohodnutej dobe splatnosti 14 dní od vystavenia faktúry je dohodnuté s Prepravcom, že faktúra bude doručená v deň vystavenia faktúry na Oblasťný uzol do rúk vedúceho OU. Prílohou faktúry sú podklady na výpočet odplaty (evidenčný list kuriéra, výkony doručovacieho rajónu, výkony kuriéra, protokol o zbernej jazde, objednávka). Výšku odplaty vypočíta Prepravca na základe denných záznamov o výkone vozidla vedených na evidenčnom liste kuriéra, odsúhlasených dispečerom v službe, resp. zákazníkom Pošty, výkonov doručovacieho rajónu (kuriéra) vedených v informačnom systéme Pošty (ďalej len výkon DR), protokole o zbernej jazde a objednávke Pošty.
3. V prípade, ak budú zistené nezrovnalosti medzi výškou odplaty vypočítanou Prepravcom a evidenčným listom alebo výkonom DR alebo monitorovacím zariadením, alebo ak sa zistia nezrovnalosti v evidenčnom liste kuriéra, určí výšku odplaty Pošta na základe evidenčného listu alebo výkonu DR alebo monitorovacieho zariadenia. Prepravca je v takomto prípade povinný prerobiť faktúru.
4. Ak nastane prípad uvedený v čl. V./3. tejto zmluvy a odplata už bola Poštou Prepravcovi uhradená, Prepravca je povinný vrátiť rozdiel vo výške odplaty vykázanej Prepravcom a určenej podľa čl. V./3. tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že v takomto prípade je Pošta oprávnená jednostranne túto sumu započítať voči odplate splatnej v nasledujúcom mesiaci po zistení predmetných skutočností.

VI. ZODPOVEDNOSŤ

1. Prepravca zodpovedá v plnom rozsahu za škodu na zásielke, ktorá vznikla po jej podaní (vybraní) až do jej dodania príjemcovi (adresátovi).
2. Prepravca nezodpovedá za škodu na zásielke len v prípade, ak bola spôsobená odosielateľom, príjemcom alebo vlastníkom zásielky, a ak by Prepravca preukázal, že škoda by vznikla aj napriek všetkej vynaloženej starostlivosti Prepravcu.
3. V prípade, ak vznikne škoda na zásielke, je Prepravca povinný vynaložiť odbornú starostlivosť, aby škoda bola čo najmenšia.
4. Prepravca zodpovedá v plnom rozsahu za stratu a poškodenie zverených predmetov (najmä článok III./4.,5.,10.,15.; čl. IV.A./3., tejto zmluvy). V prípade ich straty alebo poškodenia je povinný nahradiť Pošte vzniknutú škodu najneskôr však do 3 dní od vzniku škody.
5. Prepravca zodpovedá v plnom rozsahu za vyúčtovanie prijatých finančných hotovostí od zákazníkov a adresátov podľa tejto zmluvy. Vzniknutú škodu je Pošte povinný nahradiť najneskôr však do 3 dní od vzniku škody.
6. Prepravca zodpovedá v plnom rozsahu za poškodenie dobrého mena a dobrej povesti Pošty jeho činnosťou.
7. V prípade nárokov tretích osôb (adresátov, odosielateľov, zákazníkov, atď.) voči Pošte vzniknutých v súvislosti s činnosťou Prepravcu, je povinný poskytnúť maximálnu súčinnosť spôsobom, aký určí Pošta pri vyšetrovaní týchto nárokov. Keď neposkytne maximálnu súčinnosť podľa požiadaviek Pošty je povinný nahradiť Pošte škodu vzniknutú týmto konaním najneskôr do 3 dní od vyzvania na zaplatenie Poštou.

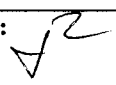
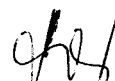
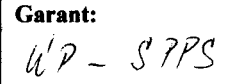
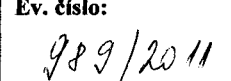
Parafy: 	Zmluva o spolupráci na vyberanie a distribúciu zásielok s prepravcom: TRAX, s. r. o.	Garant: WP - SPPS
	Strana 6/9	Ev. číslo: 989/2011

**VII.
ZMLUVNÉ POKUTY**

1. V prípade, ak Prepravca poruší ustanovenie čl. VIII./1, VIII./2. a VIII./3. tejto zmluvy, je povinný zaplatiť Pošte zmluvnú pokutu vo výške 3500,- EUR za každé takéto porušenie. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
2. V prípade, ak Prepravca nesplní ktorúkoľvek svoju povinnosť uvedenú v čl. III./3., III./4., III./6. alebo III./9. tejto zmluvy, je povinný zaplatiť Pošte zmluvnú pokutu vo výške 350,- EUR za každé takéto nesplnenie povinnosti. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
3. V prípade, ak Prepravca nesplní ktorúkoľvek svoju povinnosť uvedenú v čl. III./10., III./11, III./13., III./14., III./15. alebo VI./7. tejto zmluvy, je povinný zaplatiť Pošte zmluvnú pokutu vo výške 35,- EUR za každé takéto nesplnenie povinnosti. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
4. V prípade, ak budú zistené nezrovnalosti v evidencii ktorú je Prepravca povinný viesť v zmysle čl. IV./2. tejto zmluvy, je povinný zaplatiť Pošte zmluvnú pokutu vo výške vzniknutého rozdielu. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
5. Prepravca je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu Pošte vo výške 100,- EUR, v prípade ak Pošta zistí nezrovnalosti v evidenčnom liste kuriéra podľa čl. V./3. tejto zmluvy. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
6. V prípade, ak Prepravca poruší ktorúkoľvek svoju povinnosť vyplývajúcu mu z tejto zmluvy a Pošte tým vznikne finančná povinnosť voči tretím osobám alebo iné finančné zaťaženie, je Prepravca povinný zaplatiť Pošte zmluvnú pokutu rovnajúcu sa výške finančnej povinnosti voči tretím osobám a iného finančného zaťaženia Pošty. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
7. V prípade, ak dôjde k strate a poškodeniu zverených vecí a finančných hotovostí podľa tejto zmluvy (najmä čl. III./4.,5.,10.,15.; čl. IV.A./3.,5., tejto zmluvy) je Prepravca povinný zaplatiť Pošte zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa hodnote poškodenej alebo stratenej vecí. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
8. V prípade ak Prepravca neodovzdá faktúru za vykonané služby najneskôr tretí pracovný deň v nasledujúcom mesiaci po mesiaci, v ktorom bol výkon (článok III./16. tejto zmluvy), je povinný zaplatiť Pošte zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR za každé takéto nesplnenie povinnosti.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné pokuty a náhrady škody v zmysle tejto zmluvy sa vzájomne započítajú v zmysle § 364 Obchodného zákonníka.
10. Zmluvná pokuta je splatná na výzvu Pošty.

**VIII.
MLČANLIVOSŤ**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti súvisiace so vzťahmi vyplývajúcimi z tejto zmluvy sa zaväzujú nezverejniť a zabrániť, aby sa tieto stali známe tretím osobám po dobu platnosti tejto zmluvy a 10 rokov po ukončení tejto zmluvy. Dojednané ustanovenia sa nevzťahujú na povinnosť zverejňovania faktúr v zmysle § 5b č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.

Parafy:  	Zmluva o spolupráci na vyberanie a distribúciu zásielok s prepravcom: TRAX, s. r. o.	Garant: 
	Strana 7/9	Ev. číslo: 

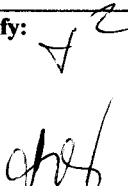
2. Prepravca je uzrozumený s tým, že prepravované zásielky sú predmetom poštového a listového tajomstva. Nakoľko Prepravca príde do styku s predmetom poštového tajomstva, zaväzuje sa zachovávať o ňom mlčanlivosť a zabrániť, aby sa s ním oboznámila iná osoba v zmysle ust. § 8 zákona o poštových službách.
3. Prepravca je povinný v zmysle zák. č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov zachovávať mlčanlivosť o informáciách a údajoch, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov, a s ktorými príde do styku pri výkone svojich činností v tejto zmluve dohodnutých /resp. znemožniť iným osobám, aby sa takéto informácie a údaje dozvedeli/.
4. Ustanovenia tohto článku ostávajú v platnosti aj po ukončení tejto zmluvy.

IX. PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ A TRVANIE ZMLUVY

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „Register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie.
Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po zaškolení Prepravcu od 1.9.2011, nie však skôr, ako dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v Registri.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 31.8.2015, resp. do dosiahnutia hodnoty zákazky vo výške 66 200,-Eur (t.j. do dňa, keď celková výška odmien vyplatených prepravcovi na základe tejto Zmluvy dosiahne sumu vo výške 66 200,-Eur), podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Pošta je oprávnená zmluvu ukončiť okamžite formou písomnej výpovede bez uvedenia dôvodu. Výpoveď nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej doručenia Prepravcovi, resp. dňom uvedenom vo výpovedi.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Prepravca je oprávnený zmluvu vypovedať bez udania dôvodu písomnou výpoveďou v trojmesačnej výpovednej lehote, pokiaľ sa s Poštou nedohodol inak. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede Pošte.
5. Pošta môže odstúpiť od tejto zmluvy v prípade akéhokoľvek porušenia povinností Prepravcu vyplývajúcich z tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy ako aj nároku na zaplatenie dohodnutej zmluvnej pokuty.
6. Odstúpenie je účinné momentom doručenia prejavu vôle odstúpenia.

X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi platnými na území SR. V prípade, ak niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka sú odlišne upravené Internými dokumentmi, majú prednosť ustanovenia Interných dokumentov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že vylučujú použitie ust. § 628 Obchodného zákonníka.

Parafy: 	Zmluva o spolupráci na vyberaní a distribúciu zásielok s prepravcom: TRAX, s. r. o.	Garant: WP - SPPS
	Strana 8/9	Ev. číslo: 989/2011

3. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné uskutočniť len písomnou formou na základe súhlasu oboch zmluvných strán. Uvedené sa nevzťahuje na jednotlivé prílohy, ktoré je Pošta oprávnená meniť a dopĺňať jednostranne.
4. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatným, nemá to za následok neplatnosť celej zmluvy, pokiaľ z povahy zmluvy, z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých sa uzatvorila, nevyplyva, že toto ustanovenie nemožno oddeliť od ostatného obsahu zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť dotknuté neplatné ustanovenie zmluvy ustanovením platným zodpovedajúcim vôli zmluvných strán.
5. Prípadné spory sa zmluvné strany zaväzujú riešiť vzájomným rokovaním. Pokiaľ by vzájomné rokovanie nevyriešilo prípadné spory, zmluvné strany sa obrátia na súd. Zmluvné strany sa dohodli, že súdom, ktorý bude rozhodovať prípadné spory, je príslušný súd v Banskej Bystrici.
6. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých Pošta obdrží dva exempláre a Prepravca jeden exemplár.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, že si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou pripájajú svoje podpisy.

PRÍLOHY:

- č. 1: Špecifikácia expresných a balíkových poštových služieb – Poštové podmienky
- č. 2: Zoznam motorových vozidiel
- č. 3: Interné dokumenty
- č. 4: Špecifikácia mestského rajónu
- č. 5: Harmonogram

V
 dňa 22. 8. 2011

V Banskej Bystrici
 dňa 22. SEP. 2011



Tichá

TRAX s.r.o.

SLOVENSKÁ POŠTA, a.s.
 Partizánska cesta 9
 975 99 Banská Bystrica
 -36-

[Signature]

riaditeľ prevádzky
 Slovenská pošta, a. s.

[Signature]

riaditeľ sekcie financií
 Slovenská pošta, a. s.

Parafy: <u>[Signature]</u>	Zmluva o spolupráci na vyberanie a distribúciu zásielok s prepravcom: TRAX, s. r. o.	Garant: <u>UP - SPSS</u>
	Strana 9/9	Ev. číslo: <u>989/2011</u>

989/2011

PRÍLOHA č. 1

Aktuálne Poštové podmienky sú uverejnené na web stránke Slovenskej pošty, a. s. www.posta.sk

PRÍLOHA č. 2

Zoznam motorových vozidiel.

Prepravca bude používať motorové vozidlá zn.: Renault Master Peugeot Boxer
EČV: LM712BK LM707BU

PRÍLOHA č. 3

Zoznam interných predpisov:

1. TP I-7 Vyberanie a distribúcia expres a PP – Expres economy zásielok
2. Bezpečnostný poriadok
3. Domáci poriadok

PRÍLOHA č. 4

Špecifikácia mestského rajónu: Liptovský Mikuláš, Okoličné pri LM, Ondrášová.

PRÍLOHA č. 5

scpz		
Pošta Lipt.Mikuláš 1 – okres – Pošta Lipt.Mikuláš 1		
Premáva v pracovných dňoch		
Dĺžka trate: ppt km	Peugeot Boxer -Renault Master	
	1 - 5	stanica
pristavenie vozidla	07:00	Pošta Lipt.Mikuláš 1
odchod na doručovanie	07:30	Pošta Lipt.Mikuláš 1
doručovanie a preberanie zásielok	07:30 - pp	plán trasy
ukončenie doručenia	pp	Pošta Lipt.Mikuláš 1

ppt - podľa plánu trasy

pp - podľa potreby